

Official Journal

of the European Communities

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2202/84 of 27 July 1984 altering the monetary
compensatory amounts 1

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2202/84**of 27 July 1984****altering the monetary compensatory amounts**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 855/84 of 31 March 1984 on the calculation and the dismantlement of the monetary compensatory amounts applying to certain agricultural products, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on the obligatory adjustments to be made to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 ⁽⁴⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced under Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 900/84 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2193/84 ⁽⁶⁾;

Whereas, under Article 2b of Regulation (EEC) No 974/71, the central rate used under the common agricultural policy has been subjected to a corrective factor of 1,033651 with effect from the 1984/85

marketing year; whereas this central rate, which has led to a new method of calculating monetary compensatory amounts, must, from 1 August 1984, be taken into account for the calculation of compensatory amounts applicable to products of the cereals sector and of the eggs, poultry and albumins sectors and to certain goods which are obtained from agricultural products and are not listed in Annex II to the Treaty;

Whereas the 1984/85 marketing year for cereals starts on 1 August 1984; whereas, from that date, the new cereal prices have to be used for calculating the monetary compensatory amounts applicable to cereals and to certain products and goods which fall within the milk and milk products sector or the eggs, poultry or albumins sectors or which come within the scope of Regulation (EEC) No 3033/80 ⁽⁷⁾; whereas it is also necessary to take into account that for the BLEU, Denmark, France, Greece and Ireland with effect from 1 August 1984, new representative rates fixed by Regulation (EEC) No 1223/83 will apply to cereals and poultry products;

Whereas Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1160/82 of 14 May 1982 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts ⁽⁸⁾ specifies that monetary compensatory amounts fixed in advance shall be adjusted if a new representative rate which was decided upon before the application for advance fixing was lodged, takes effect during the period of validity of the certificate; whereas this situation arises in the pigmeat sector in Denmark, Greece and Italy and in all sectors in the Federal Republic of Germany and the Netherlands;

Whereas the monetary compensatory amounts in the durum wheat sector have been calculated taking into consideration the situation of monetary compensatory amounts for by-products applicable on 1 July 1984; whereas this situation was revised at the beginning of the 1984/85 marketing year; whereas the effect of this therefore is that the monetary compensatory amounts for products falling within subheadings 11.02 A I a), 19.03 A, 19.03 B I and 19.03 B II of the Common Customs Tariff are altered with effect from 1 August 1984;

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

⁽⁵⁾ OJ No L 92, 2. 4. 1984, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 199, 28. 7. 1984, p. 33.

⁽⁷⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 134, 15. 5. 1982, p. 22.

Whereas, in the case of Germany and the Netherlands, account should be taken of the differing representative rates fixed in the cereals and poultrymeat sectors when setting the monetary coefficient referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 1372/81 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 766/83 ⁽²⁾, in respect of the eggs, poultry and albumins sectors;

Whereas, for the reasons given above, it is necessary to amend Regulation (EEC) No 900/84 with effect from 1 August 1984;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 900/84 is hereby amended as follows:

1. Parts 1, 4 and 8 and subheading 23.07 B in Part 5 of Annex I are replaced by the parts given in Annex I hereto.
2. Annex VI is repealed.
3. Annexes II and IV are replaced by Annexes II and IV to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 July 1984.

For the Commission

PAUL DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 138, 15. 5. 1981, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1983, p. 84.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Ελλάδα Δρχ./τ	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t
10.01 B I	36,59	16,50							26,86
10.01 B II	58,40	26,33							42,87
10.02	34,54	15,57							25,36
10.03	34,19	15,42							25,10
10.04	32,90	14,83							24,15
10.05 B	34,19	15,42							25,10
10.07 B	34,19	15,42							25,10
10.07 C	34,19	15,42							25,10
11.01 A	44,55	20,08							32,70
11.01 B	41,68	18,79							30,60
11.02 A I a)	77,10	34,76							56,60
11.02 A I b)	48,11	21,69							35,32
11.01 C	34,88	15,72							25,60
11.01 D	33,55	15,13							24,63
11.01 E I	47,87	21,58							35,14
11.01 E II	15,39	6,94							11,30
ex 11.01 G (¹)	34,88	15,72							25,60
ex 11.01 G (²)	34,88	15,72							25,60
11.02 A II	35,23	15,88							25,86
11.02 A III	47,87	21,58							35,14
11.02 A IV	46,05	20,76							33,81
11.02 A V a) 1 (³)	49,58	22,35							36,40
11.02 A V a) 2 (⁴)	44,31	19,98							32,53
11.02 A V a) 2	49,58	22,35							36,40
11.02 A V b)	34,88	15,72							25,60

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland	Nederland	Danmark	United Kingdom	Ελλάδα	Belgique/ Luxembourg	Ireland	Italia	France
	DM/t	Fl/t	dkr./t	£/t	Δρχ./τ	FB/Flux/t	£Irl/t	Lit/t	FF/t
ex 11.02 A VII ⁽¹⁾	34,88	15,72							25,60
ex 11.02 A VII ⁽²⁾	34,88	15,72							25,60
11.02 B I a) 1	34,88	15,72							25,60
11.02 B I a) 2 aa)	33,55	15,13							24,63
11.02 B I a) 2 bb)	33,55	15,13							24,63
11.02 B I b) 1	47,87	21,58							35,14
11.02 B I b) 2	46,05	20,76							33,81
11.02 B II a)	37,32	16,83							27,40
11.02 B II b)	35,23	15,88							25,86
11.02 B II c)	34,88	15,72							25,60
ex 11.02 B II d) ⁽¹⁾	34,88	15,72							25,60
ex 11.02 B II d) ⁽²⁾	34,88	15,72							25,60
11.02 C I	37,32	16,83							27,40
11.02 C II	35,23	15,88							25,86
11.02 C III	54,71	24,67							40,16
11.02 C IV	33,55	15,13							24,63
11.02 C V	34,88	15,72							25,60
ex 11.02 C VI ⁽¹⁾	34,88	15,72							25,60
ex 11.02 C VI ⁽²⁾	34,88	15,72							25,60
11.02 D I	37,32	16,83							27,40
11.02 D II	35,23	15,88							25,86
11.02 D III	34,88	15,72							25,60
11.02 D IV	33,55	15,13							24,63
11.02 D V	34,88	15,72							25,60
ex 11.02 D VI ⁽¹⁾	34,88	15,72							25,60
ex 11.02 D VI ⁽²⁾	34,88	15,72							25,60
11.02 E I a) 1	34,88	15,72							25,60
11.02 E I a) 2	33,55	15,13							24,63
11.02 E I b) 1	47,87	21,58							35,14
11.02 E I b) 2	59,21	26,70							43,47
11.02 E II a)	37,32	16,83							27,40
11.02 E II b)	35,23	15,88							25,86
11.02 E II c)	37,52	16,92							27,55
ex 11.02 E II d) 2 ⁽¹⁾	34,88	15,72							25,60
ex 11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	34,88	15,72							25,60
11.02 F I	37,32	16,83							27,40
11.02 F II	35,23	15,88							25,86
11.02 F III	34,88	15,72							25,60

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Ελλάδα Δρχ./τ	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t
11.02 F IV	33,55	15,13							24,63
11.02 F V	34,88	15,72							25,60
ex 11.02 F VII ⁽¹⁾	34,88	15,72							25,60
ex 11.02 F VII ⁽²⁾	34,88	15,72							25,60
11.02 G I	27,44	12,37							20,14
11.02 G II	10,26	4,62							7,53
11.07 A I a)	65,13	29,36							47,81
11.07 A I b)	48,66	21,94							35,72
11.07 A II a)	60,87	27,44							44,68
11.07 A II b)	45,48	20,50							33,39
11.07 B	53,00	23,90							38,91
11.08 A I ⁽³⁾	46,15	20,81							33,88
11.08 A III ⁽³⁾	53,04	23,91							38,94
11.08 A IV ⁽³⁾	46,15	20,81							33,88
11.08 A V ⁽³⁾	46,15	20,81							33,88
11.09	84,15	37,94							61,78
17.02 B II a) ⁽⁷⁾	60,21	27,14							44,20
17.02 B II b) ⁽⁷⁾	46,15	20,81							33,88
17.02 F II a)	62,96	28,38							46,22
17.02 F II b)	44,01	19,84							32,31
21.07 F II	46,15	20,81							33,88
23.02 A I a)	14,70	6,63							10,79
23.02 A I b)	30,44	13,72							22,35
23.02 A II a)	14,70	6,63							10,79
23.02 A II b)	31,49	14,20							23,12
23.03 A I	61,12	27,56							44,87
23.07 B I a) 1 ^(*)	4,10	1,85							3,01
23.07 B I a) 2 ^(*) ^(*)	4,10	1,85							3,01
23.07 B I b) 1 ^(*)	12,99	5,86							9,54
23.07 B I b) 2 ^(*) ^(*)	12,99	5,86							9,54
23.07 B I c) 1 ^(*)	25,65	11,56							18,83
23.07 B I c) 2 ^(*) ^(*)	25,65	11,56							18,83

Notes

(¹) Millet.

(²) Grain sorghum.

(³) Applicable to groats and meal of maize imported from non-member countries

(⁴) Applicable to intra-Community trade in groats and meal of maize intended for the brewing industry (cf. Regulation (EEC) No 1570/78 (OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 22)).

(⁵) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1,176$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(⁶) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1,282$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(⁷) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(⁸) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by 10 times the supplementary amount shown in the table in note (⁶) of part 5 of this Annex in respect of 'more than 12 % but less than 30 %' or '30 % or more but less than 50 %', in accordance with the skimmed-milk powder contained in the finished product. In this respect, the first two paragraphs below the table shown in note (⁶) of part 5 shall also apply.

When completing the customs formalities, the party concerned shall, in the declaration provided for this purpose, state in particular the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

- powdered or granulated milk (excluding whey),
- powdered or granulated whey,
- added casein and/or caseinate.

(⁹) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4^a — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
 SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
 SEKTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG
 ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Ελλάδα Δρχ.	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —

01.05 A I	2,83	1,27							2,08
01.05 A II	1,34	0,60							0,98

— 100 kg —

— 100 χγρ —

01.05 B I	5,24	2,36							3,85
01.05 B II	8,26	3,72							6,06
01.05 B III	7,44	3,36							5,47
01.05 B IV	5,57	2,51							4,09
01.05 B V	9,08	4,09							6,67
02.02 A I a)	6,58	2,97							4,83
02.02 A I b)	7,49	3,37							5,49
02.02 A I c)	8,16	3,68							5,99
02.02 A II a)	9,72	4,38							7,13
02.02 A II b)	11,80	5,32							8,66
02.02 A II c)	13,11	5,91							9,63
02.02 A III a)	10,63	4,79							7,81
02.02 A III b)	11,63	5,24							8,53
02.02 A IV a)	7,96	3,59							5,85
02.02 A IV b)	8,73	3,93							6,41
02.02 A V	12,97	5,85							9,52
02.02 B I a)	24,41	11,01							17,92
02.02 B I b)	16,72	7,54							12,28
02.02 B I c)	22,58	10,18							16,58
02.02 B II a) 1	8,97	4,04							6,59
02.02 B II a) 2	14,42	6,50							10,59
02.02 B II a) 3	12,79	5,77							9,39
02.02 B II a) 4	9,60	4,33							7,05
02.02 B II a) 5	14,27	6,43							10,47
02.02 B II b)	6,74	3,04							4,95
02.02 B II c)	4,67	2,10							3,43
02.02 B II d) 1	17,44	7,86							12,80

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Ελλάδα Δρχ.	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	

— 100 kg —
— 100 χγρ —

02.02 B II d) 2	12,74	5,75							9,35
02.02 B II d) 3	12,35	5,57							9,07
02.02 B II e) 1	16,86	7,60							12,38
02.02 B II e) 2 aa)	5,97	2,69							4,38
02.02 B II e) 2 bb)	10,75	4,85							7,89
02.02 B II e) 3	11,60	5,23							8,52
02.02 B II f)	16,40	7,39							12,04
02.02 B II g)	20,74	9,35							15,22
02.02 C	4,67	2,10							3,43
02.05 C	10,37	4,67							7,61

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —

04.05 A I a) 1	2,01	0,91							1,48
04.05 A I a) 2	0,83	0,38							0,61

— 100 kg —
— 100 χγρ —

04.05 A I b)	8,73	3,94							6,41
04.05 B I a) 1	39,46	17,79							28,97
04.05 B I a) 2	10,13	4,57							7,43
04.05 B I b) 1	17,81	8,03							13,07
04.05 B I b) 2	19,03	8,58							13,97
04.05 B I b) 3	40,86	18,42							30,00
35.02 A II a) 1	35,45	15,98							26,02
35.02 A II a) 2	4,80	2,16							3,53

PARTIE 5 — PART 5 — TEIL 5 — PARTE 5ª — DEEL 5 — DEL 5 — ΜΕΡΟΣ 5

SECTEUR DU LAIT ET DES PRODUITS LAITIERS — MILK AND MILK PRODUCTS
SEKTOR MILCH UND MILCHERZEUGNISSE — SETTORE LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI
SECTOR MELK EN ZUIVELPRODUKTEN — MÆLK OG MEJERIPRODUKTER
ΤΟΜΕΑΣ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ/100 χγρ
23.07 B I a) 3 (*)	—	—						—	
23.07 B I a) 4 (*)	—	—						—	
23.07 B I b) 3 (*)	0,55	0,25						0,40	
23.07 B I c) 3 (*)	1,71	0,77						1,26	
23.07 B II (*)	—	—						—	

Notes

(*) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose:

- the skimmed-milk powder content, by weight,
- the content by weight of the added whey and/or lactose, and
- the lactose content of the added whey,

per 100 kg of the finished product.

For skimmed-milk powder or granules (other than whey) that have been denatured in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979) and for feedingstuffs for animals the lactic part of which contains skimmed-milk powder or granules (other than whey) the amount shown shall be increased by the supplementary amounts indicated in the following table:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Denmark Dkr/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg	Greece Dr/100 kg	Ireland £Irl/100 kg
More than 12 % but less than 30 %	3,73	1,78					1,29		
30 % or more but less than 50 %	7,46	3,55					2,58		
50 % or more but less than 70 %	11,19	5,33					3,87		
70 % or more but less than 80 %	13,99	6,66					4,83		
80 % or more but less than 88 %	15,67	7,46					5,41		
88 % or more	16,79	8,00					5,80		

In trade with non-member countries, the coefficient 1,79 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

In intra-Community trade and trade with non-member countries the supplementary amounts specified above shall, if the products contain skimmed-milk powder purchased under the terms of Regulations (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977), (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) and (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977) and more than 9,0 grams of iron and/or 1,2 grams of copper per 100 kilograms, be multiplied by the coefficient 0,27. This provision shall apply to trade in products containing fish meal up to 31 December 1983.

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the coefficient 1,79 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	
21.07 G II c) 2 aa) (*) (*)	11,11	5,11							0	
21.07 G II c) 2 bb) (*) (*)	11,81	5,42							0	
21.07 G II d) 1	11,05	5,01							0	
21.07 G II d) 2	12,66	5,74							0	
21.07 G II e)	13,71	6,11							7,79	
21.07 G III a) 1	14,10	6,73							0	
21.07 G III a) 2 aa)	15,94	7,56							0	
21.07 G III a) 2 bb)	16,86	7,98							6,92	
21.07 G III b) 1	15,34	7,24							0	
21.07 G III b) 2	16,83	7,93							6,95	
21.07 G III c) 1	16,32	7,64							0	
21.07 G III c) 2	17,93	8,37							7,85	
21.07 G III d) 1	18,09	8,38							8,10	
21.07 G III d) 2	18,79	8,69							8,60	
21.07 G III e)	19,43	8,92							9,17	
21.07 G IV a) 1	21,15	10,09							7,33	
21.07 G IV a) 2	22,99	10,92							8,68	
21.07 G IV b) 1	22,39	10,61							8,33	
21.07 G IV b) 2	23,58	11,14							9,20	
21.07 G IV c)	23,37	11,01							9,11	
21.07 G V a) 1	31,72	15,14							10,99	
21.07 G V a) 2	32,18	15,35							11,33	
21.07 G V b)	32,61	15,50							11,71	
21.07 G VI à IX (*)										
29.04 C III a) 1	4,73	0							0	
29.04 C III a) 2	7,46	3,07							0	
29.04 C III b) 1	6,74	3,04							0	
29.04 C III b) 2	10,61	4,37							8,52	
35.05 A	5,20	0							0	
38.19 T I a)	4,73	0							0	
38.19 T I b)	7,46	3,07							0	
38.19 T II a)	6,74	3,04							0	
38.19 T II b)	10,61	4,37							8,52	

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 3033/80
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
 ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
18.06 B I	5,22	0							0
18.06 B II a)	9,88	4,60							0
18.06 B II b)	14,11	6,62							0
18.06 D I a) ⁽¹⁾	21,88	10,36							7,96
18.06 D I b) ^{(1) (8)}	21,88	10,36							7,96
18.06 D II a) 1	10,08	4,52							0
18.06 D II a) 2 ⁽⁸⁾	10,08	4,52							0
18.06 D II b) 1	30,85	14,66							11,09
18.06 D II b) 2 ⁽¹⁰⁾	16,87	7,73							8,08
18.06 D II b) 2 ⁽¹¹⁾	13,25	6,00							0
18.06 D II b) 2 ⁽¹²⁾	30,85	14,66							11,09
18.06 D II c) ⁽²⁾									
19.03 A ⁽⁷⁾	8,33	3,75							0
19.03 B I ⁽⁷⁾	8,33	3,75							0
19.03 B II ⁽⁷⁾	7,08	3,19							0
21.07 C I	5,22	0							0
21.07 C II a)	9,88	4,60							0
21.07 C II b)	14,11	6,62							0
21.07 D II a) 1 ⁽⁴⁾									
21.07 D II a) 2 ⁽⁴⁾									
21.07 D II a) 3 ⁽⁴⁾									
21.07 D II a) 4 ⁽⁴⁾									
21.07 D II b) ⁽⁵⁾									
21.07 G II a) 1 ^{(8) (9)}	7,05	3,36							0
21.07 G II a) 2 aa) ^{(8) (9)}	8,89	4,20							0
21.07 G II a) 2 bb) ^{(8) (9)}	9,81	4,61							0
21.07 G II a) 2 cc) ^{(8) (9)}	10,74	5,03							0
21.07 G II b) 1 ^{(8) (9)}	8,29	3,88							0
21.07 G II b) 2 aa) ^{(8) (9)}	9,78	4,56							0
21.07 G II b) 2 bb) ^{(8) (9)}	10,70	4,98							0
21.07 G II c) 1 ^{(8) (9)}	9,27	4,28							0

- (¹) In the case of goods not containing added whey or lactose, the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk powder contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.
- (²) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheading 21.07 G VI to IX.
- (⁴) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:
- the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,
 - the added whey content and/or lactose content and the lactose content of the added whey,
- per 100 kg of finished product.
- The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.
- (⁵) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.
- (⁶) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.
- (⁷) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.
- (⁸) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.
- When completing:
- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
 - customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
 - customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,
- the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.
- However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.
- (⁹) The first and second parts of note (⁸) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.
- (¹⁰) Preparations for the manufacture of chocolate or chocolate milk crumb, containing more than 6,5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6,5 % but less than 15 % by weight of cocoa, and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose), presented in irregular pieces.
- (¹¹) Amounts applicable to chocolate milk crumb as defined in note (¹⁰) above, where manufactured from reduced-price butter under the Regulations, and taking account of the coefficients, given in note (⁴) to Part 5 of this Annex.
- (¹²) Products other than those falling under (¹⁰) and (¹¹) above.

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States								
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
— Beef and veal	0,932	0,974	—	—	—	—	1,020	—	—
— Milk and milk products	0,921	0,965	—	—	—	—	1,010	—	—
— Pigmeat	0,902	0,942	0,966	—	0,990	1,010	—	1,131	—
— Sugar	0,932	0,974	—	—	—	—	1,020	—	—
— Cereals	0,926	0,969	—	—	—	—	1,020	—	—
— Eggs and poultry and albumins	0,932	0,974	—	—	—	—	1,020	—	—
— Wine	0,942	—	—	—	—	—	—	1,096	—
— Under Regulation (EEC) No 3033/80	0,932	0,974	—	—	—	—	1,020	—	—

ANNEX IV

Adjustments to be made pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1160/82 to the monetary compensatory amounts fixed in advance

Subject to the provisions of Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 1160/82, the monetary compensatory amounts fixed in advance in the case of the Federal Republic of Germany, the Netherlands, Italy, Greece and Denmark from 1 August 1984 until the dates set out below, shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Germany	Milk and milk products	0,347995	1 January 1985
	Cereals	0,307545	1 January 1985
	Other products	0,251083	1 January 1985
Netherlands	Milk and milk products	0,823397	1 January 1985
	Cereals	0,768587	1 January 1985
	Other products	0,686605	1 January 1985
Italy	Pigmeat	0	1 November 1984
Greece	Pigmeat	0	1 November 1984
Denmark	Pigmeat	0	1 November 1984

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY 1983 REPORT

This report is the ninth published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

427 pages.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4070-7

Publication No CB-38-83-637-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 20,68 BFR 950 IRL 15,10 UKL 11,90 USD 18

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

